

PROCÈS-VERBAL

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL

tenue le 13 décembre 2007 à 18 h
au siège de la Communauté situé au
1002, rue Sherbrooke Ouest, salle 2420, à Montréal.

SONT PRÉSENTS

M. Gérald Tremblay, président ;
M. Gilles Vaillancourt, vice-président ;

| | |
|------------------------|-------------------------|
| M. Richard Bélanger | M. Paul Larocque |
| M. Jean-Jacques Beldié | M. André Lavallée |
| M. André Boileau | M. Daniel Lucier |
| M. Claude Carignan | M. John W. Meaney |
| Mme Chantal Deschamps | M. Bill Mc Murchie |
| M. Alan DeSousa | M. Sergio Pavone |
| M. Alvaro Farinacci | M. Michel Prescott |
| M. Michel Gilbert | M. Jean-Marc Robitaille |
| M. Jean-Robert Grenier | Mme Francine Senécal |
| M. James V. Infantino | Mme Monique Worth |
| M. Michel Kandyba | M. Frank Zampino |

N'ONT PU ASSISTER

M. Claude Gladu*, M. Jacques Goyette* et M. Benoit Labonté*.

Le directeur général, M. Massimo Iezzone, le secrétaire de la Communauté, Me Claude Séguin et l'assistante-secrétaire, Mme Line Rioux, assistent à l'assemblée.

La convocation a été transmise le 6 décembre 2007 et l'avis public a été donné le 3 décembre 2007.

L'assemblée est déclarée ouverte à 18 h 20.

PÉRIODE DE QUESTIONS

La liste des citoyens ayant posé des questions est jointe en annexe. Aucun conseiller n'a posé de question.

La séance est suspendue par le président à 19 h 10 et reprise à 19 h 15.

Le président retire les points 4.1. et 4.2. de l'ordre du jour.



CC07-024 APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU
27 SEPTEMBRE 2007

PROPOSÉ PAR : M. André Boileau

APPUYÉ PAR : M. James V. Infantino

Il est résolu d'approuver, avec dispense de lecture, le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du Conseil tenue le 27 septembre 2007.

CC07-025 FONDS BLEU : DEMANDE DE REPORT DE LA DATE LIMITE DE FIN DES
TRAVAUX POUR LE SECOND PLAN D'ACTION, VOLET 2

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE07-150 adoptée à sa séance du 25 octobre 2007,

PROPOSÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt

APPUYÉ PAR : M. Michel Gilbert

Il est résolu de reporter au 31 décembre 2008 la date limite pour la réalisation des travaux visés par le programme du volet alternatif du Second plan d'action pour l'accessibilité aux rives et aux plans d'eau du Grand Montréal Bleu, établi par la résolution numéro CC05-003 et modifié par les résolutions numéros CC05-015 et CC06-028.

CC07-026 GRILLE TARIFAIRE 2008 DE L'AGENCE MÉTROPOLITAINE DE
TRANSPORT

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE07-148 adoptée à sa séance du 25 octobre 2007,

PROPOSÉ PAR : Mme Chantal Deschamps

APPUYÉ PAR : M. Jean-Jacques Beldié

Il est résolu de ne pas désavouer la grille tarifaire des titres de transport métropolitain pour l'année 2008 adoptée par le conseil d'administration de l'Agence métropolitaine de transport par sa résolution numéro 07-CA(AMT)-237 mais d'informer toutefois l'Agence que la Communauté s'interroge sur la pertinence d'ajuster cette grille sans tenir compte de l'Indice des prix du transport public (IPT) publié par Statistique Canada qui fixe pour le Québec à 3,72 % le taux d'augmentation des coûts dans ce secteur pour la période de juin 2006 à mai 2007.

CC07-027 BUDGET DE L'AGENCE MÉTROPOLITAINE DE TRANSPORT

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE07-191 adoptée à sa séance du 6 décembre 2007,

PROPOSÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt

APPUYÉ PAR : M. Michel Prescott

Il est résolu

De demander une rencontre avec l'Agence métropolitaine de transport au début de l'année 2008 afin de discuter de ses orientations budgétaires pour l'exercice financier subséquent ;

.../3



CC07-027 De demander à l'Agence de consulter la Communauté lors de la
suite préparation de ses orientations budgétaires pour les années suivantes.

CC07-028 CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DE L'ANNÉE 2008

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE07-157
adoptée à sa séance du 25 octobre 2007,

PROPOSÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt

APPUYÉ PAR : M. Jean-Marc Robitaille

Il est résolu de fixer les séances ordinaires du Conseil pour l'année 2008
à 17 h 30 aux dates suivantes :

21 février

1^{er} mai

12 juin

2 octobre

13 novembre

11 décembre.

CC07-029 RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT INTÉRIEUR NUMÉRO 2001-2
DE LA COMMUNAUTÉ

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE07-158
adoptée à sa séance du 25 octobre 2007,

PROPOSÉ PAR : M. André Boileau

APPUYÉ PAR : M. Alvaro Farinacci

Il est résolu d'adopter, avec dispense de lecture, le règlement
numéro 2007-41 modifiant le règlement intérieur numéro 2001-2 de la
Communauté métropolitaine de Montréal, dont copie a préalablement
été distribuée.

CC07-030 RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 2001-10 SUR
L'ASSAINISSEMENT DE L'ATMOSPHÈRE

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE07-179
adoptée à sa séance du 22 novembre 2007,

PROPOSÉ PAR : M. Alan DeSousa

APPUYÉ PAR : M. André Boileau

Il est résolu d'adopter, avec dispense de lecture, le règlement
numéro 2007-42 modifiant le règlement numéro 2001-10 sur les rejets à
l'atmosphère et sur la délégation de son application, dont copie a
préalablement été distribuée, et de le soumettre pour approbation à la
ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.



CC07-031

RÈGLEMENT SUR LE CONTRÔLE FINANCIER

Vu le rapport du comité exécutif sous la résolution numéro CE07-196 adoptée à sa séance du 6 décembre 2007,

PROPOSÉ PAR : M. Claude Carignan

APPUYÉ PAR : Mme Chantal Deschamps

Il est résolu d'adopter, avec dispense de lecture, le règlement numéro 2007-43 sur les règles de contrôle et de suivi budgétaires, dont copie a préalablement été distribuée.

Documents déposés

- Procès-verbaux des séances du Comité exécutif tenues le 13 septembre 2007, le 4 octobre 2007, le 25 octobre 2007, le 8 novembre 2007 et le 22 novembre 2007.
 - Liste des contrats au 30 novembre 2007.
-

L'ordre du jour étant épuisé, l'assemblée est levée à 19 h 55.

Les résolutions CC07-024 à CC07-031 consignées dans ce procès-verbal, sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

Gérald Tremblay
Président

Claude Séguin
Secrétaire

* Note du secrétaire de la Communauté :

M. Claude Gladu, M. Jacques Goyette et M. Benoit Labonté ont motivé leur absence au sens du règlement sur le traitement des membres du conseil de la Communauté.

ANNEXE

Période de questions des citoyens
Assemblée ordinaire du conseil du 13 décembre 2007

| NOM | SUJET DE L'INTERVENTION |
|---|--|
| M. Bruce Walker STOP | Projet de règlement sur les eaux usées. |
| M. Karel Ménard, FCQGED | Gestion des déchets. |
| M. Mario Desrosiers CCPL | Agrandissement du site d'enfouissement sanitaire de Lachenaie. |
| M. François Valiquette CCPL | Délai concernant l'agrandissement du site d'enfouissement sanitaire de Lachenaie. |
| Mme Marielle Milette Citoyenne de Repentigny | Rapport de SNC-Lavalin concernant le traitement des résidus. |